

1195



Primer aniversario del señor

D. Abdón de Goiti y Cerain

Que falleció en esta ciudad el 7 de Agosto de 1902

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

E. P. D.

Su primo hermano don José Cold y Goiti, primos, demás parientes y testamentario don Benito de Guinea.

Ruegan á sus amigos le tengan presente en sus oraciones y asistan al Oficio de Difuntos, que se celebrará el lunes próximo, 10 del actual, á las diez de su mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel de esta ciudad, por lo que les quedarán reconocidos.

Vitoria 8 de Agosto de 1903.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria, se ha dignado conceder á sus fieles diocesanos 40 días de indulgencia por cada misa que oyeren, comunión que aplicaren ó parte de rosario que rezaren en sufragio del alma del finado

Es igual

El mejor día vamos á ver al Gobierno, envuelto en un papel, en el bolsillo de un transeunte cualquiera de los más aprovechados de la villa y Corte, y lo va á llevar para darse el pisto de enseñarlo públicamente diciendo á los amigos:

—¿Lo ven ustedes? El gobierno es mío. Cosa que al país no sorprenderá, porque acostumbrado á que solo le llegue el desgobierno no puede extrañar que el gobierno esté en manos de cualquiera que no sea él.

—¿Y saben ustedes como va á conseguir eso cualquier individuo?

Imprimiendo un papel para poder hacer creer á los gobernantes que en cada lector tiene un cándido español dispuesto á vestir por él la cota de maila y lanzarse á los mismísimos campos de la Mancha, de inolvidables ideales, y para hacer creer al público que él es el Quijote en persona, cosa que ni siquiera interesa á los molinos.

—Pero el pueblo ¿cuando se convence de que se le engaña, preguntamos á veces?

Nunca, porque afortunadamente si se le engaña se engaña a sí mismo. Los viejos, que consiste en tragarse la carnada y dejar el anzuelo á disposición del más ó menos paciente pescador.

Con un periódico de gran circulación se puede llegar á ministro y buscarle al público las cosquillas de la sensibilidad para hacer popularidad. Eso es muy fácil hacerlo creer al Gobierno que nos dá las píldoras, tomándolas primero para demostrar á la pública confianza de los gobernados que no tienen veneno.

—Pero es muy difícil imprimir la teoría en el corazón del país.

Los rotativos son fríos, aunque el zinc cuando se echa á los moldes abrasa, y las ideas verdaderas en las cuartillas solo llegan por fortuna al papel.

A los rotativos del corazón que cada inteligencia lleva para la historia de la propia vida, no llega la de nadie sino como exterioridad, individualmente, y al pueblo, así engeneral, no se escapa la letra menuda aunque se le ponga á veces en letra grande.

Se puede ser ministro, llegando al puesto por la escalera de campaña del periódico, y tratar de ganar desde allí las simpatías del pueblo con lo que se llama sensacionales artículos dirigidos al corazón del país que no lo tiene así, y ostentar ante los gobiernos la insignia del monopolio de la importancia, y ser muchísimo menos que Fulano de Tal, honrado pobre del barrio número mil.

—Esta dispuesto así para los admirables fines de la justicia, y eso nos consta á todos, digan á veces nuestros labios, dijera la pluma, lo que quisieran decir.

No hay, pues, motivo de alarma por campañas de esas que vienen á ser como todas las ostentaciones del lujo, como todos los adornos de la maldad; cuanto más sombra se nos muestra, se nos hace ver más clara la falta que se tiene de luz.

—Lo que dicen muchos que son, eso querían ser y por lo poco á que aspiran, se va á veces lo poco que son.

—¿Lo comprenderá así el Gobierno para no dejarse llevar de la mano? ¿Quién dice que no? El hombre solo va á donde quiere, en el medio de la única realidad posible y el gobierno no deja de ser unos cuantos hombres.

—Lo que quieren hacer, eso es lo que harán, y de lo que no hicieron es de lo que queda el derecho de pedirles cuenta.

El país lo sabe siempre y por eso en la política en general no pone de sí mismo más que los ratos perdidos

ESCARCEOS

Y hablemos de fiestas, que es aún dulce hablar.

La afluencia de forasteros ha sido mucho menor este año que los anteriores.

En los círculos, en la calle, en los hogares, coincide todo el mundo en esa opinión.

Es indudable, pues, aunque el por qué se ignora.

Vitoria ofrece en esta época del año, además de sus habituales atractivos, dignos de la más lejana visita, los que con su buena voluntad pone en festejos y distracciones, que no son pocos.

Por ver muchísimo menos, quizá, vá nuestro pueblo á muchas fiestas, en las cuales no recibe tanto.

—¿En qué puede consistir que la gente nos visite tan poco?

Hay quien dice que las catástrofes ferroviarias han quitado mucha animación; los labradores dicen que las cosechas y el comercio que la falta de dinero.

De todo habrá habido quizás, y lo cierto es que los forasteros han escaseado.

Por supuesto ¿para qué habían de venir, si no iban á quedarse entre nosotros?

Ni ellos ganaban ni nosotros tampoco.

Y es que á Vitoria siempre le falta una cosa para que pudiéramos escribir victoria.

Decíamos que se acabaron las fiestas, pero la fiesta llega.

Algo retrasada como todas las que se esperan en los afanes de la faena entre los suspiros del pecho cansado y el noble sudor de la frente.

Lo que se ha llamado modestamente concurso obrero, y es una espléndida exposición de arte y buen gusto y de amor al trabajo, patentizado en esas hermosas obras que la población no se cansa de admirar.

El reparto de premios que ha de tener lugar mañana en el Teatro Principal marcará en la historia de nuestras artes y nuestra industria una fecha inolvidable.

Los destellos de la inteligencia y los nervios del trabajo serán públicamente premiados por las autoridades en presencia de la población, y el trabajo recibirá su modesta recompensa y el corazón su pequeña satisfacción.

A los premiados enviamos por anticipado nuestra felicitación extensiva á aquellos que por falta de tiempo ó de medios no hayan podido realizar sus trabajos, de modo que estos fuesen premiados.

A unos y á otros, y á toda la clase obrera rendimos el tributo de nuestra admiración.

Dinero

Por ahajas y objetos, y á militares en servicio activo.—Calle del Sur 6—2.

ZARAGOZA

(De nuestro corresponsal)

CONFERENCIA TELEFÓNICA

á las 4'10 tarde

Para las fiestas

Los periódicos han dicho esta mañana que no había acuerdo entre el Alcalde señor Laguna, el empresario de la Plaza de toros señor Sanchez Mazariego y la Comisión de festejos para la organización de las corridas de las próximas fiestas.

Nada más inexacto. No solo hay acuerdo sino que está decidido ya que las corridas sean cinco y haya además una novillada nocturna.

Lo que no se ha decidido todavía es quienes serán los diestros encargados de las corridas y de qué ganaderías las reses.

El empresario está conforme según propia proposición en admitir por la cesión gratuita de la Plaza una cantidad por pequeña que sea, cuya fijación deja al Ayuntamiento.

El boceto de los carteles anunciadores está á cargo del distinguido pintor Mariano Oliver que se llama en la intimidad.

Rebaja

La empresa del Ferrocarril de Zaragoza y Tafalla, ha hecho rebajas de precios para los días 15, 16 y 17 en que se celebran las fiestas de esta localidad.

La rebaja no alcanza á los trenes expresos ni al correo.

La coronación

Con motivo de ser mañana la coronación del nuevo Pontífice, ondeará el pabellón nacional en todos los edificios públicos.

El alcalde ha publicado hoy un bando invitando al vecindario á engalanar é iluminar las fachadas.

Al Te Deum asistirán todas las autoridades y comisiones oficiales.

Después de terminado irán á felicitar al señor Arzobispo.

Las fiestas de Huesca

Han salido para aquella capital al mando del primer teniente del batallón cazadores de Madrid don Manuel Romeo, veintidos individuos de los cuerpos de esta guarnición con objeto de tomar parte en el concurso de tiro.

Fiesta de la jota

Se hacen grandes preparativos para que esta fiesta resulte brillante en las próximas de Huesca.

Se sabe que asistirán el cantante aragonés Mariano Eineto, y entre otras rondallas las de Teruel, Barbastro y Zaragoza.

PÉRDIDA

De un brillante de una sortija. A quien lo presente en la Administración de este periódico se le agradecerá y gratificará.

El Concurso Obrero

Mañana á las diez de la mañana se verificará en el Teatro Principal la distribución de premios á los obreros que los han merecido por los trabajos presentados en el Concurso.

El acto promete ser solemnisimo, pues acudirán todas las autoridades y el exministro señor Dato pronunciará un discurso de tema de actualidad, referente al arduo problema de armonizar el capital con el trabajo.

Tanto por el simpático del acto, como por el deseo que hay de oír al ilustrado exministro, el Teatro estará brillante.

Felicitemos por adelantado á los premiados y á continuación damos á conocer los nombres de los mismos con las recompensas ganadas.

Premio real, una escribanía, más un premio de 300 pesetas del señor Obispo, á Emilio Mendizábal, por un telegrafo Morse, porcarpo Ayala y Jorge Ruiz, premio de 250 pesetas del señor Dato y 50 de la comisión por tres campanas.

Francisco López, tres monturas y tres bridas, premiados con 250 pesetas de las 500 dadas por el señor Arrieta.

Francisco Mendoza, un motor eléctrico, premio de 250 pesetas de la Escuela de Artes y Oficios.

Manuel Arceñiega, un motor eléctrico, con 250 pesetas; premio de la Escuela de Artes y Oficios.

Pedro S. de Cortázar, salón Luis XV, con 150 pesetas de don Carlos Ajuria.

Victor Arámburu, lado directo y centro de un friso, premiado con 150 pesetas.

Mariano Llorente, escalera imperial, con 150 pts.

Daniel Ibañez, un plano y un telegrafo Morse, con 150 pts.

Pablo González, un escritorio Luis XV y una arma antigua, con 150 pts.

Felipe Martínez y Leandro Eceñarro, una máquina vapor, con 150 pts.

José Yzarra, un escape Graham, con 100 pesetas, premio del señor Ordoño.

Damián González, escalera imperial, con 100 pesetas del "Casino Artista Vitoriano".

Melitón R. Irabaurte y Andrés Martínez, una casa listones, con 100 pesetas del señor Mazarrasa.

Alumnos del Colegio Preparatorio de don Apolinar Fernández de Landa, trabajos manuales, con 100 pesetas.

Niños Hospicio, objetos de enseñanza, con 100 pesetas.

Miguel Puertas y Bernardino Pérez, curtidos colores con 100 pesetas.

Ruperto Larreina, dos jarrones en cobre con 75 pesetas.

Eusebio Bastida, cinco pares calzados, con 75 pesetas.

Francisco Galarraga, un escritorio señora, con 75.

Leandro Pérez, un kiosco hierro y herraje de una puerta, con 75 pesetas.

Antonio Martínez, una puerta de entrada, con 75 pesetas.

Martiniano Apellániz, cuatro trozos alcaoba italiana y dibujo de las mismas, con 75.

Félix García, una mesilla modernista, con 75.

Jesús S. de Urturi, una brújula de calibre corredera, con 75.

Teodoro Roa, grabado en cristal, con 75.

Jerónimo Lapresa, un reloj de vigilante, con 75.

Hermenegildo L. de Arcaute, un remate de zinc y recipiente, con 75.

Alumnos Escuela Graduada, trabajos manuales, con 75.

Pablo Lamarca, dos cornicopias, repasada la una y dorada la otra, con 75.

Manuel Azcona, un joyero tallado y una piastra barroca, con 75 pts.

Timoteo Fernández, una cama y un armario, con 50 pts. del Ateneo.

Timoteo Gochicoa, una cómoda embutidos, con 50 pesetas, del señor marqués de la Alameda.

Teleforo Gabarraga, un taladro y

pié de metal niquelado, con 50 pesetas, del señor marqués de Aldama.

Eustaquio Albizu, una ventosa y dos abre-latas, con 50 pesetas, de don Juan Cano.

Jacinto Delgado, Raimundo González y Santiago Salamanca, seis armaduras de sillar de montar y un par de costillas, con 50 pesetas, de don Estanislao Urquijo.

Justo Santamaría, tres fustes de montura herrados, con 50 pesetas de don José Velasco.

Pablo Rodríguez, un tablero con herraje de guarnicionería, con 50 pesetas del señor Aguirre.

Modesto Echazarra, un templete estilo gótico, con 50 pesetas del señor Llorente.

José F. Liger, tres pieles curtidas, con 50 pesetas de un donante.

Cipriano Elorza, un cuadro litográfico, con 50 pesetas del Casino Artista Vitoriano.

Miguel Minguez, muelles giratorios de puertas ocultas, con 50 pesetas del HERALDO ALAVÉS.

Millán Arámburu, proyectos de muebles, con 50 pesetas.

Julián Pérez de Arenaza, Domingo Arbulu y Taudino Santamaría, trabajos tipográficos, con 50.

Luis Sarría, techo modernista, con 50.

Niñas Hospicio, bordados, con 50. Juan José Cruzado, tres cuadros talla, con 40 pesetas.

Avelino Lavega, trallas, fusta y cordones de cueros, con 35.

Sergio Crespo, copia de un Atlas geográfico, con 35.

Victorina Igastua, bordados en oro, con 35.

Santiago Echevarría, un cuadro talla y una piastra barroca, con 35.

Sinón Foronda, bolas torneadas con ranura, con 35.

Basilio Iturburu, una cama torneada y barnizada, con 30.

Cármen Garralda, bordado en blanco y dos pañuelos, con 30.

Eduardo Aguinaco, dos hojas de cuero y dos becerros, con 25.

Salvador Muñoz, tres marcos tallados, con 25.

Domingo Arrieta, varios curtidos, con 25.

Claudio Crespo, una puerta tallada, con 25.

Emiliano de Miguel, un cuadro estilo Luis XV, con 25.

Emilio Achaerandio, un panel nacimiento, con 25.

Teleforo Alesón, trabajos tipográficos, con 25.

Adrian M. de Aldecoa, tres cuadros pintados, (enseñanza) con 25.

Saturino Azcona, un medallón (escultura) con 25.

Casto Arraiz, lienzos pintados, (enseñanza) con 25.

Félix Cantabrana, trabajo de talla en piedra, con 25.

Balbino Echaguibel, dos cuadros, talla, con 25.

Vicente G. de San Esteban, marco de un bajo relieve, con 25.

Marcelo Ibañez, cinco paneles tallados, con 25.

Casimira Montoya, medias y calcetines, con 25.

Leandro Lasarte, un panel tallado, con 25.

Emilio Ibargoitia, una arquita gótica, (enseñanza) con 25.

Marcelino Martín, un lienzo pintado, con 25.

Plácido Ochoa, trabajos tipográficos, con 25.

Florentino Ortiz, talla en madera, con 25.

Andrés Presa, un tablero con trabajos de pintura, con 25.

Adrián Perea, trabajo tipográfico, con 25.

Felisa Pérez Landazábal, una sábana bordada, con 25.

Carmen S. de Quejana, encaje inglés, con 25.

Petra P. de Nancloares, bordados en seda, con 25.

José Vitoria, un pavimento madera, con 25.

José Cuellar, un par botas de caza, con 25.

Jorge Ibañez, un péndulo fourcoal, con 15.

Gregorio O. de Urbina, una instalación eléctrica, con 25.

Perfecto Ochoa, varios objetos en mecánica con 25.

Cipriano Garay, una vinagrera, con 25.

Felipe Cestafe, un hornillo eléctrico, con 25.

Marcelino del Rey, un escudo con herraduras, con 25.

Angel Izarrizaga, herra duras, con 25.

Tomás Cerio, una compostura de un pellejo, con 25.

Cesáreo Sarraide, cuatro botas y un botarrón, con 25.

Joaquín Saez, tres fustas de silla en blanco, con 25.

Cecilio Belacortu, trabajos de guarnicionería con 25.

Juan Pascual, una silla jerezana con seis arrees, con 25.

Hipólito Ruiz, suelas para alpargatas, con 25.

Angel Aguirrebengoa, talla en yeso, con 25.

Eulogio Hernández, un lienzo pintado, con 25.

Félix y B. Pascual, un proyecto de verja de hierro, con 25.

Serapio Osinalde, una aventadora, con 25.

Se entregan dos diplomas especiales á favor de los señores don Emilio Gramsón y á don Oscar Richer.

Diplomas se adjudican á los expositores, Florencio Arredondo, Euse-

bio Arbulu, Vicente Alvarez, Segundo Ayala, Amadeo Azcona, Julio Azcona, Joaquín Arceche, Jesús Barragán, Anastasio Barroso, Agapito Caballero, María Cañedo, José Crespo, Benito Fernández Jiménez, Isidro Fernández, Benito Fernández, Alejandro García, Emilio Gil, Teodoro González, Cándido Hermsosilla, Máximo Idigoras, Marcelino Uriondo, Justo Iturralde, Crescencia Isidoro, Gil Tubera, Alejo López, Miguel Madrona, Antonio Ochoa, Julio Ochoa, Vicente Ochoa, Miguel Ordoñana, Eduardo Orbiso, Jacinto Oyazun, Julio Pérez, Gregorio Peaut, Conrado Ruiz, Ramón Saenz, Braulio Sanchez, Josefa San Vicente, Germán Soto, Augusto Tiseron, Juan Cruz Tamayo, Inés Vadillo, Ambrosio Valdivielso, Esteban Velasco y Felix Arechavaleta.

DONANTES

Han dado dinero para premios, además de los que figuran en las listas, los siguientes: La Unión Comercial, 250 pesetas; Circulo Vitoriano, 250; señor Marqués de Urquijo, 250, y don Felipe Arrieta, 250; cuyas cantidades se han distribuido en varios premios pequeños.

ADVERTENCIAS

La Junta organizadora del Concurso Obrero, nos ruega hagamos presente á los expositores cuyos nombres figuran en la anterior lista, se presenten mañana domingo, á las nueve de la misma, en el Teatro Principal, á fin de que puedan recibir las oportunas órdenes.

También nos ha indicado la conveniencia de que llamemos la atención de los expositores hacia un punto de importancia relacionado con el acto de la solemne distribución de premios de mañana.

Se ha entregado á cada expositor una butaca y una entrada de paraiso para que pueda asistir algún individuo de la familia ó amigo.

Conviene acerca de esa medida aclarar los puntos siguientes:

Si no se les han podido facilitar más billetes, es por la poca cabida del local, en el que se desea que haya representación de todas las clases sociales.

Como los obreros son en la fiesta el elemento más importante, se les han designado asientos de butaca, y á fin también de que puedan estar cerca de la presidencia cuando se les llama á recoger el premio correspondiente.

Hacia este último punto se les llama pues la atención para que sepan que es necesario, para el mejor orden del acto, que la butaca la ocupen ellos precisamente, y que no pueda ser cedida á individuo alguno.

Así se les ha hecho presente, y cumpliendo lo que creemos un deber, puesto que es medida que ha de contribuir al mejor orden del acto, cuyo mayor esplendor buscamos con todas nuestras fuerzas, lo hacemos público para conocimiento de los interesados.

RASGO PLAUSIBLE

Nuestro Alcalde don Pedro Ordoño que había entregado de su bolsillo particular 100 pesetas destinadas á servir de premio en el concurso obrero, al tener noticia esta tarde de que dicho premio ha sido adjudicado á un obrero al que por cierto no conoce ha tenido el buen acuerdo de invitar á su mesa al hijo humilde del trabajo.

La comida se celebrará el lunes. Aplaudimos gustosos este nuevo rasgo de generosos sentimientos.

1144

PIANOS CHASSAIGNE FRÈRES

y otras acreditadas marcas. Venta y alquiler á precios reducidos. Sucesor de la Casa García de Bilbao.

Sur, 26, principal

Bilbao

(De nuestro corresponsal)

CONFERENCIAS TELEFÓNICAS á las 3'30 tarde

Los festejos

Esta mañana se han reunido las comisiones que entienden de la organización de festejos con motivo de las próximas fiestas de la Virgen de Begoña.

Las comisiones se han mostrado tan reservadas, que no nos ha sido posible adquirir la menor noticia acerca de lo tratado.

Como siempre

Las predicciones del Vicario de Zarazú se han cumplido. Anoche descargó aquí fuerte aguacero y hoy está amenazando más trona.

No obstante, la temperatura es muy agradable.

A los toros

Son muchos los bilbaínos que se preparan para asistir mañana, unos á Santander y otros á la inauguración de la plaza de San Sebastián.

La novena

La que se está celebrando en el Santuario de Begoña, se vé muy concurrida.

Derrota

Paris.—Nuevas noticias del Teatro de la guerra dicen que se ha librado un combate entre búlgaros y Turcos, siendo aquellos derrotados con muchas bajas.

Secretario

Aun no se sabe quien sustituirá al Cardenal Rampolla en la secretaría de Estado.

La coronación

La ceremonia de mañana se abrirá todo lo posible para no fatigar a Pío X sumamente cansado de su labor de estos días.

Entusiasmo

Lo ha producido muy grande uno de los primeros actos del nuevo pontífice.

Solemnizará su coronación repartiendo muchas limosnas entre los pobres.

Además ha concedido indulgencias a los que hagan donativos a los pobres en el día de mañana, ofreciéndolas por el solemne acto que tendrá lugar en Roma.

No es cierto

Se decía que el Papa había nombrado para un alto cargo del Vaticano a su sobrino, sacerdote en Venecia.

Pío X no ha pensado en tal cosa y supone indigno de su alto cargo favorecer con prebenda a los individuos de su familia.

Todos estos actos del Papa le están conquistando la admiración hasta de los enemigos de la Iglesia, que tienen fija la vista en los primeros pasos del Pontífice.

ESPECTACULOS

Teatro Principal

Fue verdaderamente interesante la obra arreglada del francés que anoche nos presentó la compañía de Thuillier en el Teatro Principal.

Unas pasiones muy bien definidas presentadas por seres arrancados a la vida real constituyen el problema tratado en La Castellana. Algo tendenciosa es la obra, porque a través de aquellas noblezas y trapacerías, se vislumbra la defensa del divorcio.

Pero dentro de las obras que constituyen el grupo de las llamadas tendenciosas, esta es de las menos radicales y de las más humanas. No hay discursos a favor del pensamiento capital que las informa, no hay ataques violentos contra lo que se combate, no hay ensalzamientos ridículos de lo que se intenta probar.

Las escenas son naturales, de una naturalidad artística difícil de crear. Los personajes están bien sostenidos; el burgués Jossan, caballero delicadísimo, noble, sereno para el combate de la vida, sensible a la desventura de Teresa, valiente al rechazar los avances de Gastón. El tipo de Jossan tiene algo de romántico y recuerda a Felipe Derbly en aquella sucesión de escenas donde se ve un alma superior que subyuga al público y sobre todo a las mujeres. De cómo interpretó el papel Thuillier no debíamos decir nada, porque definido el personaje se comprende que el notable actor le daría vida con arte maravilloso. Rechazando todo lo bajo y ruin y elevándose siempre a las alturas de lo bueno, nos dejó Thuillier un recuerdo imborrable del simpático Jossan.

Teresa es una mujer desgraciada a quien su marido derrochó fortuna y acibaró el alma, dejándola en el extremo de vender hasta el castillo señorial de orillas de Loira para atender a la educación de su único hijo. Su vida entenebrecida por las deslealtades y despilfarros de su esposo, se alumbra con la aparición de Jossan generoso comprador de la finca y amparador decidido de la abatida señora. Nace el amor entre ambos. Jossan lo confiesa con elevación y Teresa lo da a conocer con recato.

La escena en que se firma el contrato preventivo de compraventa entre los dos personajes es hermosamente natural y sencilla. Conmueve.

La señorita Ferri hizo prodigios en la lucha con su marido y las parientes que la rodean, demostrando que es gran actriz, y que cuanto más se la ve, más agrada.

La señora de Baueliere intrigante desalmada, sin otra finalidad que la de apropiarse de la fortuna de Jossan casándose con su hija niña aún, es un personaje repulsiivo y despreciable, de cuyo carácter sacó muchísimo partido la señora Rodríguez con las excelentes dotes que para las tablas tiene. Las señoritas Delage y Diaz y señora Anaya hicieron que sus papeles tuviesen el relieve necesario, mereciendo plácemes por el trabajo.

La Baueliere, de alma buena pero sometida a las exigencias de su esposa, fue personaje estudiado muy a conciencia por el señor La Riva, que tiene el don de estar siempre en su puesto.

El marido disipador, mujeriego, desconsiderado para con su esposa, un modelo de hombre del día, al decir de Jossan, correspondió hacerlo al señor Parera y bien salió el artista de su empeño, luciendo en la entrevista con la esposa y en el choque con Jossan.

Los señores Pastor, Sárraga, Torrent y López demostraron que conocen perfectamente la obra.

Púsose al final el sainete El Flechazo de los hermanos Quintero y gustó el juguete a la concurrencia, recibiendo aplausos la señorita Diaz y el señor La Riva.

Mañana como ya lo hemos advertido se representará la hermosa obra Cyrano de Bergerac. Para que nuestros lectores conozcan algo del famoso soldado y poeta francés, vamos a publicar algunos datos del narigudo personaje, a quien mañana veremos

arrogante y enamorado de las tablas del escenario.

Cyrano de Bergerac vivió en el siglo diecisiete, naciendo en Bergerac el año 1620. Estudió las primeras letras con un sacerdote y desde allí se fué a París donde se abandonó a la licenciosidad y desenfreno.

Entró de cadete en el Regimiento de Guardias, que era donde se afiliaban los segundones de casas ilustres, para servir a la Patria. Para los 10 años figuraba en la brava compañía mandada por Carbon-Castel-Jaloux, compuesta solamente de gascones. Noble y valeroso nunca cruzó su espada en desafío por causa propia, sino por amigos suyos. En Nesla hizo huir a cien hombres que trataban de atropellar a un infeliz, adquiriendo por esta aventura el sobrenombre de intrépido. Asistió al sitio de Monzón donde le hirieron de un mosquetazo, y en el de Arras, en combate con los españoles, recibió un tarjazo en la garganta.

Dejó la vida militar y dedicóse a las letras escribiendo varias obras tales como La muerte de Agripina, tragedia en verso, El pedante burlado, comedia en prosa, y otra porción de trabajos de mérito literario, pasando como habil manejador de la pluma y de la espada.

Desengañado del mundo y arrepentido de sus extravíos, murió, cristianamente, de un golpe que recibió en la cabeza, un día que le cayó un madero cuando al anochecer se dirigía a casa de su gran amigo el duque de Arpajón.

A este interesante personaje le veremos mañana, en sus proezas, en sus gallardías, con su ingenio, y en su muerte conmovedora.

Palacio de Proyecciones

No es de extrañar la inmensa concurrencia con que se ve favorecido el pabellón de Cinematógrafo titulado "Palacio de Proyecciones", pues a la variedad del programa que presentan hay que unir la elección acertada de los asuntos y el colorido de los mismos. Esto hace que las sesiones resulten agradabilísimas.

La Caperucita Roja, estrenada ayer noche é inspirada en el cuento infantil que todos conocemos, causó verdadera admiración en el público, tanto por lo entretenido del asunto como por la delicadeza y refinamiento en el colorido.

Hoy se exhibirá también, así como se proyectará por única vez la tan celebrada cinta: "Los siete Castillos del Diablo".

TEATRO-CIRCO

Esta noche a las nueve se verificará un escogido programa con varios números, entre ellos los cuatro elefantes amestrados a la palabra por Mlle. C. de Valsois.

Tronco de caballos españoles

Se vende color castaños claros, de siete cuartas y siete dedos, bien enganchados y de inmejorables condiciones. Dán razón: Félix Eguiluz, Fonda. 8-6

PAMPLONA

(De nuestro corresponsal) CONFERENCIA TELEFÓNICA a las 4 tarde

Los párrocos

Entre los párrocos de esta capital y su diócesis se agita la idea de dirigir un telegrama a Su Santidad Pío X, felicitándole por su exaltación al Solio.

La idea nace del hecho de haber sido también párroco el actual Papa.

Buen acuerdo

La Junta Municipal de Beneficencia ha acordado que los niños asilados del Hospicio que lo necesitan, salgan a pasar una quincena bien a las costas cantábricas, ó bien a las montañas de Navarra.

Los gastos de la expedición se satisfarán con lo recaudado en la kermesse.

Calor

Hoy hace un calor insuportable.

Regreso

No habiendo entrado en la combinación de Gobernadores firmada ayer el de Pamplona señor Soler y Casajuana, como el mismo creía, se le espera aquí el lunes ó martes próximo, para volver a encargarse del mando.

Festejos

Mañana, con motivo de la coronación de Su Santidad, se celebrará Te Deum en la Catedral a las diez.

A él asistirán todas las autoridades. Por el mismo motivo habrá iluminación pública.

El vecindario tiene el proyecto de iluminar las casas.

Los barrios

El próximo lunes celebran su fiesta los barrios de La Rochapea y San Lorenzo.

A ambos se ha concedido por la alcaldía el competente permiso para los festejos profanos, tales como música, cohetes, etc.

Detenida

Esta mañana ha sido detenida una vendedora de la plaza de Abastos por haber promovido fenomenal escándalo.

UNA CARTA

Sr Director del HERALDO ALAVÉS. Muy señor mío y de mi distinguida consideración: Ruego a usted dé cabida en el periódico de su digna dirección a las siguientes líneas, por lo que le dá las más expresivas gracias su muy afectísimo s. s. q. s. m. b. J. A. Quiroga y Gochicoa.

En el número 758 de HERALDO

ALAVÉS, correspondiente al día de ayer, y en la sección dedicada a crónica municipal se dice lo siguiente:

"Manifiesta también el señor Zarate, que sería de desear se tratara en serio la cuestión de los incendios, pues sabido es que los representantes de las Compañías de Seguros de Incendios se oponen a que se toque a no se repita lo sucedido días atrás en la fábrica de curtidos de los señores Hijos de López, cree que una vez que dichos señores den por sofocados los incendios y vuelvan a reproducirse, oponiéndose a que se dé la señal de alarma, debieran abonar al Ayuntamiento los deterioros de sus útiles y gastos de empleados."

En lo que a mí concierne y como representante en esta ciudad de la Compañía de Seguros contra Incendios La Unión y El Fénix Español, protesto enérgicamente de que me haya opuesto jamás a que las campanas toquen a fuego. A cualquiera se le alcanza que cuantas mas sean las señales de alarma, antes concurrirá el personal y elementos de extinción y por consecuencia podrá dominarse pronto un incendio y en este caso menores serán las pérdidas sufridas por el interesado y la compañía aseguradora.

Los representantes de las compañías no tienen autoridad ni son los llamados a dar por sofocado un incendio, dependiendo esto de los jefes y directores de personal y material de extinción.

Respecto de lo sucedido días atrás en la fábrica de los señores Hijos de López y Compañía mejor será que no se repita, por el buen nombre de todos.

J. A. QUIROGA Y GOCHICOA.

Madrid

(De nuestro corresponsal) CONFERENCIA TELEFÓNICA a las 4:40 tarde

Martitegui

Para desvanecer las sombras que se agitan sobre el ministro de la Guerra ha hecho éste hoy declaraciones sobre su situación en el Gobierno.

Manifiesta que no es cierto se halle peor de salud que cuando aceptó la cartera, pues ya entonces andaba bastante delicado.

No piensa abandonar por ahora la cartera y desde ella cumplirá los compromisos que tenía contraídos.

Hay, sin embargo, ciertas reformas que necesitan detenido estudio, por cuya razón aplaza en el entretanto su realización.

Firma

Pronto se pondrá en circulación el Ascendiendo a general de brigada al coronel de caballería señor Chacón. Id. a teniente general al de división señor Villar.

Expedientes

El Consejo de Estado ha devuelto al ministro de Hacienda los expedientes que éste le envió proyectando las reformas de la administración central.

Los cuatro fueron aprobados. El miércoles próximo se examinarán en Consejo de Ministros otros varios expedientes que tiene en estudio Gonzalez Besada.

Visita

El emperador Guillermo visitó a la reina Margarita a bordo del vapor "Violante", en Bergen.

Muerte

Ha fallecido el senador señor Rodríguez Yagüe.

Gasset

Ante las quejas repetidas de los bilbaínos por el retraso con que llegan los trenes a la invicta villa el Ministro de Obras Públicas se propone poner remedio habiendo ordenado a la Dirección de obras Públicas que imponga las multas que permita el reglamento de continuar tal estado de cosas.

La pesca

Ante las quejas de los pescadores extranjeros y algunos españoles ha ordenado el Ministro de Marina que vigilen la costa gallega los cañoneros "María de Molina", y "Yañez Punzón", para evitar el uso de aparatos prohibidos.

Los créditos

La conferencia de Besada y Cobián empieza a dar sus resultados.

Toda la desautorización en Consejo de los créditos de la Carraca es una filia, porque han acordado los dos ministros citados incoar nuevos expedientes pidiendo nuevos créditos para nuevas construcciones del arsenal de la Carraca y así sacar dinero sin faltar al acuerdo del Consejo.

El expediente pasó hoy de Marina a la Intervención general de Hacienda, de esta marchará al Consejo de Estado y aprobado por este cuerpo lo examinará el Consejo de Ministros en su reunión del miércoles.

DE SOCIEDAD

—Ha sido nombrado recaudador de la Red Telefónica Interurbana, con destino a la estación de Pamplona, nuestro amigo don Angel Gonzalez, que mañana saldrá para dicho punto. Le felicitamos.

—Después de haber pasado una temporada en ésta, han marchado a San Sebastián, donde permanecerán el verano nuestro amigo don Enrique Zulueta con su señora é hijos.

—Hoy ha llegado la señorita Petra Fernández de Pirola, sobrina del Prelado de esta diócesis.

Este sigue mejor de su dolencia, de lo que nos alegramos.

—Ayer hizo un año que dejó de existir don Abdón Goiti.

Hombre excepcional, hacemosle hoy la excepción de no acompañar su nombre con los calificativos que sugiere la admiración y el cariño que por él sentíamos.

Al conmemorar su muerte recordamos a los pobres la pérdida de quien tanto bien les hizo, a cambio de cuyas mercedes les suplicamos una oración.

—Después de haber pasado las fiestas en esta han regresado a Tolosa los señores de Zavala.

—Se encuentra en esta ciudad el capitán de Infantería señor Espinosa de los Monteros.

—A disfrutar de licencia en esta población ha llegado el comandante de Artillería señor Tomé.

—Ha marchado a Laguardia de donde regresará en breve, el diputado provincial señor Migueloa.

—Ha salido para Zuazo, en el segundo exprés nuestro particular amigo el diputado don Aquilino Franco.

Después de pasar allí algunos días hará su excursión a las costas regresando a Vitoria antes de la próxima estación.

CIGOTIA.

Provincias

(De nuestro servicio telefónico) a las 4:40 y 5:30 t.

Fugado

Barcelona.—La policía de Barcelona ha detenido a un sujeto que se había fugado del penal de Tarragona en donde sufría condena de 10 años.

Fundación Amboage

Ferrol.—Los obreros de las sociedades federadas han protestado contra la repartición de cuarenta y dos mil duros sobrantes de la fundación Amboage y hechos para redimir a 939 mozos del servicio militar.

La Junta acordó distribuir dicho sobrante entre los establecimientos de beneficencia y los obreros piden que se les entreguen a ellos.

El capital de la fundación asciende a 30 millones de reales.

Los panaderos

Barcelona.—El gobernador civil ha comunicado al ministro el caso de los obreros panaderos de Igualada que se sellaron las manos para manifestar su afiliación a los huelguistas.

Detención

Barcelona.—La policía de la ciudad condal ha detenido a Joaquín Salas, que en unión de otro sujeto desconocido, estaba 3.000 pesetas de géneros, en un almacén de cueros.

Barcelona.—Para estos días se anuncian varios de propaganda republicana en diferentes pueblos de la provincia.

El Gobernador ha recordado a los alcaldes que está prohibido atacar a Alfonso XIII y al régimen, ordenándoles detengan a cuantos infrinjan la ley.

Indignación

Badajoz.—En Don Benito ha habido necesidad de aplazar la celebración de la vista.

El pueblo se amotinó en los alrededores de la cárcel, luchando con los celadores de la prisión para entrar dentro y linchar a los procesados.

Han llegado más fuerzas de la guardia civil, para evitar alteraciones del orden.

Barroso

Almería.—Hoy saldrá de esta para Madrid el exgobernador de Almería que va con el mismo destino a Logroño.

Crimen

Ferrol.—El celador de telégrafos Santos Bermudez ha agredido al jefe de sección don Faustino Casanova, hirándole gravemente de una puñalada. Se atribuye el móvil del crimen a la enagenación mental que padece el celador.

A Madrid

Barcelona.—El gobernador civil sale mañana para Madrid.

En la corte gestionará varios asuntos de interés para esta provincia.

Además se propone recabar del ministro algunos fondos con que socorrer a los obreros de la destruida fábrica del señor Sedó.

Mitín

Barcelona.—Los obreros albañiles en huelga han solicitado permiso para celebrar mañana un mitin en el que se proponen fijar definitivamente su actitud ante las presentes circunstancias.

Reunión

Valencia.—Los empleados de consumos celebrarán mañana una reunión para pedir dos reales de aumento en sus sueldos.

Solicitudes

Valencia.—La Junta de consumos ha recibido ya más de mil solicitudes solicitando empleo en el ramo de consumos.

Como se ve por este dato la huelga de los empleados no preocupa a la Junta.

Salvada

Estepona.—Hallándose bañando la señorita María Luisa Lisardo fué arrastrada por las olas, viéndose en inminente peligro.

Un caballero, atraído por las voces de auxilio de la víctima, se echó al agua, consiguiendo librarla de una muerte cierta.

El caballero que se llama Francisco Guerrero ha sido muy felicitado.

Puñalada

Castellón.—Un tabernero que quiso intervenir en una disputa que tenían

dos parroquianos, recibió una puñalada.

Riña

Bugo.—En una riña ha resultado esta mañana un hombre muerto de un martillazo en la cabeza.

Denunciado

Barcelona.—El periódico anarquista "El Productor" ha sido denunciado. El director ha ingresado en la cárcel.

Desgracia

Tarragona.—Por haberse escapado el vapor de una caldera de fundición de placas, ha resultado un obrero muerto y dos heridos graves.

Mitín

Reus.—En Reus se ha celebrado hoy un mitin republicano. Hablaron Vallés y Ribot y el obrero Inglés, combatiendo al régimen.

Huelga?

Valiadiol.—Hoy se han reunido los obreros de vía y obra del ferrocarril del Norte.

El objeto de la reunión es pedir a la empresa el aumento de un céntimo mas de sueldo por hora y jornal, y caso de no accederse a su petición, irían a la huelga.

Los ingenieros de la Compañía están alarmados ante la actitud de los obreros.

Funerales

Castellón.—Se han celebrado solemnes funerales por el eterno descanso de León XIII.

A ellos han asistido las autoridades y numeroso público.

Incendio

Castellón.—En un edificio cercano a la cárcel modelo se ha declarado un incendio que ha producido gran alarma por creerse que lo que ardía era la cárcel.

Al saberse la verdad creció la alarma pensándose en que podía ser igual al de la droguería catalana.

El fuego pudo ser dominado sin causar mas que pequeños daños materiales.

Otro

Murcia.—En un comercio de quincalla de la Alameda blanca, ha ocurrido un horroroso incendio durante la última noche.

El fuego sorprendió a todos los vecinos en sus habitaciones.

El pánico fué horrible. Por entre las llamas y en peligro inminente de abrasarse se vió atravesar a una madre con un niño de pecho.

Una pareja de orden público salvó la vida a una anciana.

Los esfuerzos de los bomberos lograron dominar el fuego antes de que éste se comunicara a las viviendas.

Las pérdidas de la tienda mencionada ascienden a 10.000 pesetas.

1106

Gran Baleario de Zuazo

4 medallas de oro y 3 de plata

Agua mineral-medical

sulfurado-sódico nitrogenada

Las más indicadas para el tratamiento de los catarros de la nariz y de la garganta, bronquitis, infaros, tuberculosis pulmonar en sus primeros periodos, asma, antisema, residuos del trancazo y demás afecciones del aparato respiratorio.

Clima tónico de altura (650 metros sobre el nivel del mar), el más apropiado para esta clase de enfermos. Estación de ferrocarril con seis trenes de viajeros y telégrafo público en el balneario.

Instalaciones hidroterápicas completas. Grandiosos edificios. Alumbrado eléctrico. Capilla pública. Parques, frondosa Lago con barcas. Excelente servicio de cocina y habitaciones con precios al alcance de todas las fortunas.

Médico director doct r don Fortunato Escribano.

Se remiten monografías gratis. Se exportan aguas minerales a todas partes.

La correspondencia al Administrador. 13

Cuento Griego

El origen de la rosa

Temiendo que la muerte les arrebatara desde la cuna su tierna Roselia, sus parientes alarmados la consagraron a Diana. Pronto la joven, sacerdotisa de la casta Diosa le presentó el incienso y las ofrendas de los mortales; apenas contaba quince primaveras, cuando su madre impulsada por sacrilego cariño, la arrebató al templo de Diana para unirle al bello Cymedoro. ¡Oh dioses inmortales! repetía sin cesar esta madre imprudente; no podéis desear que mi hija ignore las dulzuras de una unión afortunada; no podéis permitir que las llamas de la pira mortuoria consuman por completo esta belleza tan perfecta, que no dejaría tras de sí al morir, tiernos vástagos que perpetuarán sus rasgos y bendirán su memoria.

Roselia es conducida del altar de Diana al del Himeneo; allí sus tímidos labios profieren juramentos que envuelven en sí un peligro que su corazón no quiere conocer; Cymedoro, temeroso de la Diosa cazadora, obsecado por fatal presentimiento, se apresura a salir con su esposa del templo del Hymen; bajaban juntos las últimas gradas cuando Diana vestía la luz pálida de su astro nocturno sobre la naturaleza.

Tan pronto la irascible Diosa divisa los esposos fugitivos cuando un dardo semejante al que hirió a los hijos de Niobe, parte de su mano inmortal y atraviesa el seno de Roselia, un suspiro que vino a expiar en los entreabiertos labios de esta virgen esposa es la única queja que profiere contra la mano que la mata, vacila y sus débiles rodillas se doblan sobre el blando césped que la recibe...

Cymedoro loco de pena y de amor quiere sostener a su esposa, más ¡oh dolor! no abraza más que a un arbusto que hiera sus engañadas manos. Este arbusto nacido del arrepentimiento de Diana y de los llantos del amor se cubre de rosas, flor ignorada hasta entonces; Roselia, bajo esta nueva forma, conserva sus encantos, su frescura y el dulce aroma de su aliento; el amor y el pudor colorean todavía su frente y las espinas que la Diosa hace crecer sobre su tallo protegen su perfumado seno.

Esta flor será por los siglos adelante igualmente preferida por la virgen temerosa y la joven esposa.

GILOSKAM.

San Sebastián

(De nuestro cor

¡¡DUREZAS, CALLOS!!

Curan radicalmente a los cinco días de usarlo, calmando el dolor a la primera aplicación...

En Vitoria en todas las Farmacias y Droguerías.

CALLICIDA ABRAS XIFRA

¡¡DUREZAS, CALLOS!!

Rehácense todas las imitaciones que no lleven en la caja la firma y rúbrica del autor...

DE INTERES DOMESTICO

Según mis antecedentes están dispuestas al arrendamiento entre otras las habitaciones que a continuación se expresan:

CALENDARIO

HERALDO ALAVÉS

AGOSTO

31 DIAS

Salte el sol a las 4 y 50.—Se pone a las 7 y 53

DOMINGO

221 | Ss. Román, Secundiano, Marcelliano y Veriano, mrs. y Domiciano, ob.

San Román, mártir

San Román, ué soldado en Roma; el cual movido de la fortaleza con que San Lorenzo confesó a Jesucristo, le pidió el bautismo...

Cultos.

PARROQUIA DE SAN PEDRO

El próximo domingo 9, tendrá lugar en dicha Iglesia, los solemnes y devotos cultos de la Real Archicofradía...

Para dar principio se cantará un «Himno al Santísimo Sacramento», seguirá el Rosario y visita a la Santísima Virgen Madre de Dios...

IGLESIA DE LAS DESAMPARADAS El día 7 a las seis de la tarde, dió principio, una solemne novena dedicada a la Santísima Virgen del Tránsito...

Los días festivos se hará a las cinco El día 15 a las seis y media y ocho misas de comunión general.

A las diez, misa solemne con Exposición de Su Divina Majestad.

El ejercicio de la novena como los días anteriores y sermón a cargo del Licenciado don Florentino Bastida.

LOCAL

para almacén ó taller

Se arrienda uno, muy espacioso y ventilado, con habitación ó sin ella, en la calle Zapatería número 148.

Informarán en la misma casa 2.º izquierda ó en la calle Nueva Dentro 82-3.º

1194 Hotel Tivollier 4, Rue du 29 Juillet PARIS

Enfrente del Jardín de las Tullerías Este Hotel se recomienda a los españoles que vayan a París, por estar situado enfrente de la estación de Orsay...

Hospedaje completo desde 7 francos. Se habla español. 8-1

1192 Colocación La desea un joven, con conocimientos en la contabilidad y buena letra. Informarán en esta Administración. 4-1

1171 Anuncio El que quiera comer este verano buenos melones, buenas sandías, buena uva moscatel y naranjas superiores y otros artículos diferentes, Estación 24 y 39 y Plaza de Abastos número 42. JAIME CONGA 30-7

1178 Ama de oria Se ofrece para su casa, con pecho de dos días, Informarán en esta Administración. 8-5

1073 Se alquila amueblado un 2.º piso para la temporada, en sitio céntrico. Informarán, calle del Prad número 43. Ultramarinos 27

1038 Se arriendan La casa, habitación, almacén y taller que ocupa el obrero don Arsenio Aguirre, en la calle Nueva Dentro, núm. 71. La tienda de la casa número 14 de la calle Cuchillería y el piso tercero de la misma casa. Informarán: Chiquita 3—Taller mecánico de carpintería. 27

1150 GRAN BAZAR

de ROPAS HECHAS Y ZASTRERIA

32—PLAZA NUEVA—32

Atendiendo al gran crédito é importancia que ha tomado dicho Establecimiento, por sus buenos artículos, relacionados con sus precios, y no perdonando medio alguno para cumplir los deseos de los clientes...

Estación de verano Trajes para caballeros, de drill, desde 12 pesetas; id. lanilla, desde 25 pesetas; americanas alpaca, desde 7; id. drill, desde 6; trajes para niños, desde 3; id. pantalón largo, desde 5.

NOTA.—Se hacen los trajes á medida, sin aumento de los precios marcados. Corte, como el último figurán.

1088 HISPANIA

Compañía general de Seguros

CAPITAL: 5.000.000 DE PESETAS

Las personas que veranean y viajan deben asegurarse en esta Compañía contra los accidentes que les puedan ocurrir en sus ocupaciones, viajes, recreos, etc.

Seguros individuales Seguros colectivos de obreros Primas reducidísimas

Agente en Alava, Mignel de Viana, calle de Ali 12. 30-19

1160 La Equitativa

Sociedad mutua de seguros sobre la vida á prima fija

Principales cifras de sus dos últimos Balances

1901 1902 Duros 331.033,720/34 Activo 359.395,537/72

71.129,042/06 Sobrante 76.731,249/77

64.874,605/94 Ingresos totales 69.007,012/25

Pagado á los tenedores 27.714,631/43 res de pólizas. 29.191,250/79

245.912,027 Nuevos negocios 281.249,944

1.179.276,725 Seguros en vigor. 1.292.446,595

Pagado á los tenedores de pólizas desde la creación de la Sociedad, Duros 405.462.600/79

Lelegado-Agente en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra: D. RAMIRO DE ORBEGOZO

Estufa, 11—Bilbao. Diríjense en Alava á don José Lopidana, Estación 9.

1150 Se venden

Un familiar break, un carro para una caballería, un carrito propio para pan y un malacate con su molino, limpia y ceruido, varias guarniciones de coche y carro y varios aperos de labranza.

Informarán en esta administración.

Vacas, novillas y novillos holandeses se venden en Villamelania, Betoño.—Pueden verse todos los días.

1044 A todos y especialmente á señoras y señoritas.

La mayor parte de las que padecen de granos y barros en la cara y caspa en la cabeza, es porque descuidan la higiene de las vías digestivas, creando un estreñimiento que envenena la sangre y origina la caída del pelo, dolores de cabeza y una anemia que no se cura con el hierro.

Usen los POLVOS REGULARIZADORES de RINCÓN, recomendados por su eficacia, sin dejar irritación alguna, siguiendo las instrucciones alimenticias que acompañan á cada caja y conservarán belleza y salud.

En Bilbao, Farmacia de M. Rincón. En Vitoria, Farmacia de Angulo, Estación 6. 17-a

1180 Pérdida El que haya encontrado dos añadidos de pelo rubio, puede entregarlos en esta imprenta y se le gratificará. 4

1089 EDICTO Juzgado de 1.ª instancia de Vitoria

En virtud de providencia dictada con fecha de ayer en la sección cuarta, de la quebra de don Rudesindo Zuboga y López de Arróyave, á instancia de la Sindicatura de la misma, se convoca á Junta á los acreedores, cuyos créditos han sido reconocidos y á los que se hallaren pendientes de reconocimiento para su graduación, señalando el día 12 de Agosto por último venido y hora de las once, para que tenga lugar en la Sala de Audiencias de este Juzgado, debiendo concurrir á ella, bien personalmente ó por medio de apoderado en forma, á los efectos legales correspondientes.

Dado en Vitoria á once de Julio de mil novecientos tres.—José Sabas Izaguirre.—Por su mandado.—Ante mí, Faustino Gutiérrez. 19

1146 Esencia de Zarzaparrilla Arellano

Esta acreditada preparación es el mejor purgativo de la sangre, y remedio seguro para las erupciones cutáneas, zarpullido, coqueo y enfermedades que proceden del uso excesivo del mercurio.

Precio, 125 pesetas frasco Farmacia de Arellano San Francisco 2

1151 PEPTONATO DE HIERRO

Arellano (gotas concentradas) ó hierro asimilable

La mejor forma de administrar el hierro. No fatiga el estómago, ni causa estreñimiento. Aumenta la proporción de hemáticas ó eritrocitos (glóbulos rojos) en la sangre. Cura la anemia, clorosis, abatimiento, debilidad general. Particularmente recomendado á las jóvenes al llegar á la edad crítica.

Precio del frasco 2 pesetas Farmacia de Arellano, S. Francisco 2

1148 SE arreglan contadores de luz, agua, toda clase de aparatos mecánicos, objetos de arte, cirugía y ortopedia, á precios sumamente económicos.—Zapatería 74—1.º-VITORIA.

1104 Se vende una casa con sus pertenencias, señalada con el número 46, en el pueblo de Urrutua, de esta provincia; para informes Portal de Arriaga número 14—tienda 27

1187 Julián Bajo Estación 8.—Vitoria

Reljería, óptica, bisutería, estatuario, metal blanco, objetos para regalos, máquinas para adelantar sin exposición, recomendadas por higiénicas y económicas. Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared. Relojes con 24 horas en la esfera, sistemas

Roskopf, con garantía. Julián Bajo, Estación 8, Vitoria. 656

1121 LA HORTENSIA Casa de huéspedes FLORIDA 12-1.º 14

1048 Se vende un perro cañorro de caza, de muy buenas condiciones. Informarán en esta imprenta. 30

1149 Estación de verano de 1903 Fábrica de géneros de punto de RAMÓN AUQUÉ SAN PRUDENCIO 8

Completo y variado surtido en todo lo concerniente al género de punto, como son: trajes completos, camisetas, pantalones, cubre corsés, etc. etc.; guantes de hilo, seda y algodón, para señora, caballos, especímenes en medias y calcetines de hilo y algodón, últimas novedades y gran fantasía.

Casa dedicada exclusivamente al género de punto, única en Vitoria. Precios fijos sin competencia. Ventas al por mayor y menor 75-59

1140 Banco de Vitoria Caja de Ahorros

En las oficinas de este Establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, donde podrán imponerse cantidades de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de 3 por 100 anual.

Este servicio prestará todo los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana. 372

1159 La Equitativa Seguros vida entera, pagos limitados y anuales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos á 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.

Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero á 5 por 100 de interés anual garantizado por 20 años, contados desde la formalización de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.

Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, y Alava Don Ramiro Orbeagozo Estufa 11 Bilbao. Diríjase en Alava á don José Lopidana Estación 9

1098 Oficial de sastrer, hace falda americana; en Mondragón (Guipúzcoa). Dará razón en esta Administración. 17

1105 Gran Taller de Sastrería eclesiástica LEÓN XIII

A los señores sacerdotes recomendamos visitar esta Sastrería, establecida recientemente bajo la dirección del antiguo y renombrado cortador que fué de la acreditada casa de don Pedro Ruiz, en esta ciudad, durante estos dos últimos años, después de veinte de práctica en Barcelona y otras distintas poblaciones.

En este establecimiento hallarán los señores sacerdotes el más exquisito gusto y perfección, tanto en el corte cuanto en la confección de toda clase de prendas tales, como son: Sobanas, mantos, Dulletas ó Gabanes, casacas, Beacas, trajes para señores, estudiantes y cuantos otros constituyen el vestuario eclesiástico, construidas con los géneros de las principales casas extranjeras y Nacionales y con una economía desconocida hasta hoy. También se confeccionan toda clase de trajes para particulares, ofreciendo á estos las mismas garantías en uno y otro concepto.

José Arámburu y C.ª 19—Estación 19—1.º-VITORIA 16

517 Son las mejores BURLADA para mesa y las más recomendadas para todas las afecciones del estómago, hígado y riñones las aguas de Depositarios, Tomás de Zubiri y C.ª, Bilbao.

LA POLAR Sociedad Anónima de Seguros BILBAO Capital social 100.000.000 de pesetas Garantías depositadas 50.000.000 de pesetas Administrador depositario: EL BANCO DE BILBAO

FOSFO-GLICO-KOLA DOMENECH FOSFO-GLICO-KOLA-FERRUGINOSO, DOMENECH FOSFO-GLICO-KOLA-Lecitinado, Domenech

1126 AGENCIA DE Vapores correos y rápidos de las mensajerías marítimas

1126 AGENCIA DE Vapores correos y rápidos de las mensajerías marítimas

918 EL RABIOSO DOLOR de muelas cariadas Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo el AIBAF SERDNA

847 Baños termales de BELASCOAIN (NAVARRA) Aguas minerales, alcalinas, bicarbonatadas sódicas Especialísimas

847 Baños termales de BELASCOAIN (NAVARRA) Aguas minerales, alcalinas, bicarbonatadas sódicas Especialísimas

960 Los señores Médicos recomiendan el uso de las excelentes aguas minerales alcalinas y de los productos VICHY-ÉTAT. No fiarse de imitaciones y expiase: VICHY-HÔPITAL (estómago) SAL VICHY-ÉTAT (natural, para bebidas)

847 Baños de Belascoain (Navarra) La nueva Sociedad propietaria de este antiguo y acreditado establecimiento, deseando colocarlo á la altura de los mejores de la región del Norte, ha ejecutado grandes é importantes obras de reforma en el mismo, cambiándolo radicalmente

1184 Pérdida de una cartera con billetes y resguardo de valores del Banco de España; se suplica su devolución en esta Administración, donde se le gratificará. 3-3

1185 Hallazgo de un portamonedas con algunas monedas. A quien se le haya perdido puede pasar á recogerlo á la calle de Postas, núm. 16—tienda. 2-3

ACADEMIA COMERCIAL GUARDIOLA

Enseñanzas de Comercio, idiomas, escritura á máquina, preparación para carreras especiales civiles y clases de matemáticas

Premiada
en varias Exposiciones por el método práctico de enseñanza que emplea.
Admite internos y externos

Proporciona
Tenedores de libros y demás personal idóneo para Oficinas de Contabilidad.
Plaza de Bilbao, 5.—Vitoria

HAMMOND
Máquinas de escribir
Alimentación perfecta e inalterable
LA ÚNICA DE IMPRESIÓN AUTOMÁTICA, TRABAJO A LA VISTA
LA ÚNICA PROVISTA DE TECLA DE RETROCESO
admite papel de todos los tamaños
Veintiseis idiomas con ciento cuatro tipos de letra en una misma máquina
Representante general en España
Romero García Suarez - Vitoria, mín. 4, MADRID
VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Línea de Cuba y Méjico.— El día 16 de Agosto saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 20 de Gornúa el vapor
ALFONSO XIII.—Capitán, don J. M. Deschamps.
directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa Firme y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo.
Línea de New-York, Cuba y Méjico.— El día 26 de Agosto saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor
BUENOS AIRES.—Capitán don F. Aldamiz.
directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba á Isla de Santo Domingo.
Línea de Venezuela-Colombia.— El día 11 de Agosto saldrá de Barcelona el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor
MONTEVIDEO.—Capitán don J. Grau.
directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lince, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril Panamá con las compañías de navegación del Pacifico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Marsabito, Coro, Carúpano, Trinidad, Guanta y Cumaná con trasbordo en Curacao.
Línea de Filipinas.— El día 17 de Agosto saldrá de Liverpool y el 18 de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor
ANTONIO LOPEZ.—Capitán don J. Castellá
directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, Ohtsu, Japón y Australia.
Línea de Buenos Aires.— El día 3 de Agosto saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor
P. DE SATRUSTEGUI.—Capitán don A. Roldós.
directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Canarias.— El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 20 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor
M. L. VILLAVARDE.—Capitán, don R. de Fano.
directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.
Línea de Fernando Poo.— El día 26 de Julio saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor
SAN FRANCISCO.—Capitán don F. Caizada.
para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.
Línea de Tánger.— Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.
Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BEIZTEGUI
Barreras, 1.—Escritorio

Talleres de construcción DE BASCULAS y arcas para caudales

Especialidad en **BASCULAS** para vagones, carros y vagonetas

BASCULAS impresoras en todas cifras
VIUDA DE JUAN PIBERNAT BARCELONA
Talleres: Parlamento, 9, interior
Despacho: Aviñó, 8 y 10

TOS

ALIVIO INMEDIATO
y curación radical de la misma con las grasas benzodinámicas á la Heroina de Arámburu. Farmacéutico Estación 2.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZÁ MIL PESETAS

al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1889 y Gran Concurso de Farmacología por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Píza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.
Pídase Sandalo Pizá.—Desconfiad de imitaciones.

Máquinas SINGER para coser

TODOS LOS MODELOS A PESETAS 2 50 SEMANALES
PÍDASE EL CATÁLOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS

LA COMPAÑIA FABRIL SINGER

Concesionarios en España
ADOCK Y C.^{ta}
Sucursal en la provincia de Álava
VITORIA
12—ESTACION—12

BAÑOS NUEVOS DE FITERO (Navarra)

Aguas clorudadas sódicas termales. Temperatura 48°
Médico Director, Dr. M. G. CAMALEÑO

Especialización reconocida en el Reumatismo, Gota, Artritis, Neuralgias y consecuencias de los traumatismos.
Hotel confortable. Esmerado servicio de fonda. Instalación apropiada; la estufa general es la mejor de España.
Viaje en ferrocarril hasta Castejón (línea de Zaragoza á Bilbao), de donde á la llegada de los trenes correos salen cómodos carruajes que en poco más de dos horas hacen el recorrido hasta el balneario.
Telégrafo dentro del establecimiento.
Para más detalles y encargos, dirigirse al Administrador.

SOLUCIÓN BENEDICTO DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarrhos crónicos, infecciones gripales, enfriamientos consumivos, inapetencia, debilidad general, posstración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, catarros, reumatismo, escrofulismo, etc. Frasco 250 pesetas.
Deposito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y en Bilbao, Santander, Gijón y Vigo, la S. E. de Drogueria general.
EN VITORIA: Drogueria de don Gabriel Bases
EN AMURRIO: Farmacia de Landáuzuri

LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
39 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.
Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochoicoa.
PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.^o

Viajes á Montevideo y Buenos-Aires

La Compañía Hamburguesa Sud Americana tiene establecidos servicios quincenales de vapores desde Bilbao á dichos puertos, admitiendo carga y pasajeros y ofreciendo lujosos y confortables camarotes á los viajeros de primera clase y cómodos y aseados á los de tercera.
Para informes, pasaje, días de salida y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia don Francisco de Cols, Precioso, 28, Laje, en Vitoria, ó á los consignatarios en Bilbao don Eduardo Gento y C.^{ta} Bailén, M. A.

Ignacio Tolosana VITORIA

Manufactura de Relojeria y Mecánica

Fabricación de reguladores de precisión. Transformación de movimientos
Talla de ruedas y piñones en acero, latón y níquel.
Construcción de mecanismos y rodajes para la telegrafía, relojes de ferrocarriles, lámparas de arco, etc.
Contadores de todos sistemas y piezas para los mismos, según modelo.
Instrumentos de precisión para las ciencias.
Construcción de aparatos mecánicos, según modelo y toda clase de trabajos teniendo relación con la relojería.

CIA COLONIAL

ESPECIALIDAD EN MEMBRETES, FACTURAS, TALONARIOS, TARJETAS DE VISITA, CARTELES, PROSPECTOS, RECORDATORIOS, LETRAS DE CAMBIO, ACCIONES, OBLIGACIONES, PAGARÉS, MEMORANDUMS Y CUANTOS, TRABAJOS SEAN CONCERNIENTES A LOS RAMOS DE IMPRENTA Y ENCUADERNACIÓN

Prontitud, esmero y economía

CAFÉS, CHOCOLATES
MAYOR 18, MADRID

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

Imprenta Moderna.

1183 D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE
Censurado, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza, premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Madrileña de 1882 por sus trabajos de litografía y grabado, con Diploma de Medalla de oro, en la Exposición Internacional de París-Naully de 1900 por los de Dibujo y caligrafía en la de la Florida, 48, 1.^o
VITORIA
En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, línea topográfica, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras corrientes hasta el día.
Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, delineación de planes y de trabajos topográficos.

Encuadernación de la Imprenta Moderna

Tapas para toda clase de obras, en oro, plata y colores. Se dora en raso, seda, cuero y terciopelo. Especialidad en el dorado de cortes con prontitud y economía.
Libros rayados de todas clases montados á la alemana.